

## Листовка: информация за пациента

### Диклак 75 ID 75 mg таблетки с изменено освобождаване Diclac 75 ID 75 mg modified-release tablets диклофенак натрий (diclofenac sodium)

**Прочетете внимателно цялата листовка преди да започнете да приемате това лекарство, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.**

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако имате никакви допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Това лекарство е предписано лично на Вас. Не го преотстъпвайте на други хора. То може да им навреди, независимо че признациите на тяхното заболяване са същите като Вашите.
- Ако получите никакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка. Вижте точка 4.

#### Какво съдържа тази листовка:

1. Какво представлява Диклак 75 ID и за какво се използва
2. Какво трябва да знаете, преди да приемете Диклак 75 ID
3. Как да приемате Диклак 75 ID
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате Диклак 75 ID
6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Листовка Приложение 2	
Към Рег. № .....	20010519
Разрешение №	
RG/MA/MP	61817 22-06-2023
Одобрение № .....	

#### 1. Какво представлява Диклак 75 ID и за какво се използва

Диклак 75 ID е продукт, който облекчава болката и потиска възпалението (нестероидно противовъзпалително/ аналгетично средство).

Използва се за лечение на:

- ревматични ставни болки (артрит);
- болки в гърба, синдром на "замръзнало рамо", "тенис-лакът" и други форми на ревматизъм;
- пристъпи на подагра;
- навъхвания, изкълчвания или други травми;
- болка и отоци след операция;
- болезнени гинекологични възпалителни състояния, включително болезнени менструални болки;
- инфекции на ухото, носа или гърлото.

#### 2. Какво трябва да знаете преди да приемете Диклак 75 ID

##### Не приемайте Диклак 75 ID

- ако сте алергични към активната съставка диклофенак или към някоя от останалите съставки на това лекарство (изброени в точка 6);
- ако някога сте имали алергични реакции (кожен обрив, затруднено дишане) след прием на лекарства, съдържащи диклофенак или подобни вещества, като ацетилсалицилова киселина, ибуuprofen и др. Реакциите могат да бъдат астма, хрема, обрив, подуване на лицето. Ако смятате, че можете да сте алергични, обрнете се към Вашия лекар.
- ако имате язва на stomахa и дванадесетопръстника;
- ако имате или в миналото сте имали stomacho-чревен кръвоизлив (кръв в изпражненията или черни изпражнения);
- ако страдате от тежко бъбречно заболяване;
- ако страдате от тежко чернодробно заболяване;3



- ако имате установено сърдечно заболяване и/или мозъчно-съдово заболяване, например ако сте имали сърдечен удар, инсулт, микроинсулт (ПИП) или запушвания на кръвоносните съдове на сърцето или мозъка, или операция за отпушване на кръвоносните съдове или байпас;
- ако имате или сте имали проблеми с кръвообращението (периферно артериално заболяване);
- ако страдате от тежка сърдечна недостатъчност;
- ако сте в последните три месеца на бременността;
- Диклак не трябва да се приема от деца и юноши.

Информирайте Вашия лекар, ако накърно сте били подложени на или Ви предстои операция на стомаха или червата, преди да приемете Диклак 75 ID, тъй като Диклак 75 ID понякога може да влоши зарастването на раната в червата след хирургична операция.

Някои хора НЕ ТРЯБВА да използват Диклак 75 ID. Говорете с Вашия лекар, ако:

- смятате, че може да сте алергични към диклофенак натрий, аспирин, ибупрофен или други НСПВС, или към някоя от останалите съставки на Диклак 75 ID. (Те са изброени в края на листовката). Признаците на реакция на свръхчувствителност включват оток на лицето и устата (ангиоедем), проблеми с дишането, болка в гърдите, хрема, обрив по кожата или никаква друга реакция от алергичен тип.

#### **Предупреждения и предпазни мерки**

Говорете с Вашия лекар или фармацевт, преди да приемете Диклак 75 ID:

- Ако приемате други противовъзпалителни или болкоуспокояващи лекарства, включително ацетилсалицилова киселина, кортикоиди, антикоагуланти или някои антидепресанти (селективни инхибитори на обратното захващане на серотонина).
- Ако страдате от астма, сезонен алергичен ринит (сенна хрема), подуване на лигавицата на носа (полипи), хронична обструктивна белодробна болест или хронични инфекции на дихателните пътища, реакциите към НСПВС като изостряне на астмата (т.нар. непоносимост към обезболяващи лекарства/аналгетична астма), оток на гърлото и лицевите части или уртикария са по-чести.
- Ако имате или сте имали някога стомашно-чревни проблеми като стомашна язва, кървене или черни изпражнения, стомашен дискомфорт или киселини след прием на нестероидни противовъзпалителни лекарства трябва да съобщите за всички необичайни признания в коремната кухина (особено кръвоизливи) на Вашия лекар и да преустановите приема на Диклак.
- Ако имате възпаление на дебелото черво (улцерозен колит) или на тънките черва (болест на Крон).
- Ако имате или сте имали сърдечни проблеми или високо кръвно налягане.
- Ако имате бъбречно или чернодробно заболяване.
- Ако сте обезводнени (от болест, диария, преди или след операция).
- Ако имате подути крака.
- Ако имате повищена склонност към кървене или друго заболяване на кръвта, включително рядко чернодробно заболяване, наречено порфирия.
- Ако сте бременна в първи или втори триместър на бременността, трябва да приемате Диклак само след консултация с Вашия лекар (вижте точка „Фертилитет, бременност и кърмене“ по-долу).

Уведомете веднага Вашия лекар, ако забележите симптоми, като гръден болка, задух, слабост, неясен говор, тъй като те могат да са признак за сериозни атеротромботични събития и могат да възникнат без предупредителни сигнали.

Диклак може да потисне симптомите на инфекция (висока температура), да я направи трудно откриваема и да затрудни лечението й.



Много рядко при терапия с НСПВС са съобщавани тежки кожни реакции на свръхчувствителност. При първи симптоми на кожен обрив или други реакции на свръхчувствителност лечението с Диклак трябва да се прекрати.

Лекарства като диклофенак могат да бъдат свързани с леко повишен рисков от сърден инцидент (инфаркт на миокарда) или инсулт. Всеки рисков е по-вероятен при високи дози и продължително лечение. Не превишавайте препоръчителните дози и продължителността на лечението.

Уверете се, че Вашия лекар е информиран, преди да приемете диклофенак, ако:

- пушите;
- страдате от диабет;
- ако имате стенокардия, кръвни съсиреци, високо кръвно налягане, повишен холестерол или повищени триглицериди.

Нежеланите лекарствени реакции могат да бъдат сведени до минимум чрез използване на най-ниската ефективна доза за най-краткия необходим период от време.

#### **Хора в старческа възраст**

Ако сте в старческа възраст и приемате други основни групи лекарства или сте с тегло под нормата, е препоръчително Вашият лекар да Ви предпише най-ниската ефективна доза.

#### **Деца**

Диклак не е подходящ за деца и подрастващи на възраст под 18 години.

#### **Други лекарства и Диклак 75 ID**

Информирайте Вашия лекар или фармацевт, ако приемате, наскоро сте приемали или е възможно да приемате други лекарства.

- Литий или селективни инхибитори на обратното захващане на серотонина (SSRI) (лекарства, използвани за лечение на някои видове депресия).
- Дигоксин (за лечение на сърдечни заболявания).
- Диуретици (лекарства, увеличаващи количеството отделяна урина, често използвани при лечение на повищено кръвно налягане).
- ACE инхибитори или бета-блокери (за лечение на високо кръвно налягане и сърдечна недостатъчност).
- Други противовъзпалителни лекарства като ацетилсалицилова киселина, ибупрофен и др.
- Кортикоステроиди (противовъзпалителни лекарства).
- Лекарства, потискащи съсирането на кръвта и образуването тромби
- Лекарства за лечение на диабет (с изключение на инсулин).
- Метотрексат (за лечение на някои видове рак или артрит).
- Циклоспорин (лекарство, използвано при пациенти, претърпели трансплантиация).
- Някои антибактериални лекарства (хинолони), използвани за лечение на инфекции.
- Фенитоин и лекарствени продукти, съдържащи фенитоин (за лечение на епилепсия).
- Колестипол и холестирамин и лекарствени продукти, които ги съдържат (за понижаване на холестерола в кръвта). Тези лекарства могат да предизвикват забавяне или намаление на абсорбцията на диклофенак. Затова се препоръчва приемът на диклофенак да става поне един час преди или 4 до 6 часа след прием на колестипол/холестирамин.
- Сулфинпиразон (за лечение на подагра).
- Вориконазол или лекарствени продукти, които съдържат вориконазол (за лечение на гъбични инфекции).
- Лекарства, които могат да увеличат нивото на калий в кръвта Ви. Такива са катехоламины, съхраняващи диуретици (увеличаващи количеството на отделената урина), циклоспорин, такролимус (лекарства, които потискат имунната система и трансплантиране) (използван при лечение на инфекции). Необходимо е често проследяване на нивото на калий в кръвта Ви.
- Рифампицин



## **Бременност, кърмене и фертилитет**

Ако сте бременна или кърмите, смятате, че може да сте бременна или планирате бременност, посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употребата на това лекарство.

### *Жени в детеродна възраст*

Няма данни, които да предполагат препоръки при жени в детеродна възраст.

### *Бременност*

Ако бременността е открита по време на продължително приложение на Диклак 75 ID, е наложителна консултация с лекар.

Доказано е, че диклофенак преминава плацентарната бариера при хора. Употребата на НСПВС, включително диклофенак, може да причини потискане на маточните контракции, преждевременно затваряне на дуктус артериозус на плода (важен отвор в сърцето на плода) и нарушение на бъбренчната функция на плода, водещо до недостатъчна околоплодна течност (олигохидрамнион).

Поради рисковете, диклофенак не трябва да се използва през първите два тримесеца на бременността, освен ако очакваните ползи за майката надвишават рисковете за плода. През първото и второ тримесечие на бременността Диклак 75 ID трябва да се прилага само след консултация с лекар.

В допълнение, диклофенак не трябва да се използва по време на третия тримесец на бременността поради повишен риск от усложнения за майката и детето при раждане.

Ако е необходим прием на НСПВС от 20-та гестационна седмица до края на втория тримесец, ограничете употребата до възможно най-ниската ефективна доза и възможно най-кратката продължителност, тъй като се счита, че възможният риск за плода се увеличава с дозата и продължителността на приема.

### *Кърмене*

Както и други НСПВС, диклофенак, преминава в кърмата в малки количества. Поради това диклофенак не трябва да се приема по време на кърмене, за да се избегнат нежеланите лекарствени ефекти за кърмачето.

### *Фертилитет*

Диклак може да затрудни забременяването и затова не се препоръчва употребата му при жени, които правят опити да забременеят. При жени, които имат трудности при забременяването или се изследват за безплодие, трябва да се обсъди прекратяване на употребата на диклофенак. Няма данни при хора за ефекта на диклофенак върху мъжкия фертилитет.

### **Диклак 75 ID съдържа лактоза**

Диклак 75 ID съдържа лактоза. Ако Вашият лекар Ви е казал, че имате непоносимост към някои захари, посъветвайте се с него, преди да приемете този продукт.

Всяка таблетка с изменено освобождаване (двуслойна) съдържа по-малко от 0,01 въглехидратни единици.

Това лекарство съдържа по-малко от 1 mmol натрий (23 mg) на таблетка, т.е. може да се каже, че практически не съдържа натрий.

### **3. Как да приемате Диклак 75 ID**



Винаги приемайте това лекарство точно както Ви е казал Вашия лекар. Ако не сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

Не превишавайте предписаната дозировка. Важно е да приемате най-ниската ефективна доза за възможно най-кратък срок.

Препоръчителната доза за възрастни е между 100 и 150 mg диклофенак дневно.

Възрастните трябва да приемат 1 таблетка с изменено освобождаване (съответстваща на 75 mg диклофенак натрий). Може да бъде приета обща дневна доза от 2 таблетки с изменено освобождаване (съответстващи на 150 mg диклофенак натрий).

Максималната дневна доза от 150 mg не трябва да се превишава.

При болезнена менструация започнете лечение с еднократна доза от 50 до 100 mg при поява на първите симптоми. Продължете с дозировка от 150 mg дневно. При необходимост, ако тази доза е неефективна, Вашият лекар може да Ви препоръча до 200 mg/ден. Не приемайте повече от 200 mg/ден.

#### **Деца и юноши**

Диклак не е подходящ за употреба при деца и юноши.

#### **Пациенти в старческа възраст**

Не се налага коригиране на дозата при пациенти в старческа възраст.

#### **Пациенти с бъбречно увреждане**

Противопоказана е употребата на диклофенак при пациенти с бъбречна недостатъчност.

#### **Пациенти с чернодробно увреждане**

Противопоказана е употребата на диклофенак при пациенти с чернодробна недостатъчност.

#### **Начин на приложение**

Таблетките Диклак 75 ID трябва да се приемат цели, без да се сдъвкат и с достатъчно количество течност, за предпочтение преди хранене.

#### **Забележка**

Двусловната таблетка съдържа част, която освобождава незабавно активната съставка (12,5 mg) и част, която освобождава по-продължителен период от време активната съставка (62,5 mg). По този начин се постига бързо начало на действие и удължен ефект.

Продължителността на приложение се определя от Вашия лекар.

#### **Ако сте приели повече от необходимата доза Диклак 75 ID**

Предозирането няма типична клинична картина. Симптомите на предозиране могат да бъдат нарушения на централната нервна система, като главоболие, замайване, шум в ушите, сънливост и безсъзнание, а също гърчове, болка в корема, гадене и повръщане, диария. Може да възникне кървене в стомашно-чревния тракт, както и функционални нарушения на черния дроб и бъбреците.

Не е известна специфична противоотрова. След погълтане на потенциално животозастрашаваща доза може да се приложи активен въглен и да се предизвика стомашно изпразване (напр. чрез повръщане, стомашна промивка).

Моля, информирайте Вашия лекар при предозиране с Диклак 75 ID. Той/тя ще предприеме мерки да приеме в зависимост от тежестта на предозиране.

#### **Ако сте пропуснали да приемете Диклак 75 ID**

Ако сте забравили да приемете лекарството, не вземайте двойна доза, за да компенсирате пропуснатата.



## **Ако сте спрели приема на Диклак 75 ID**

Моля, консултирайте се с Вашия лекар, ако сте прекратили преждевременно лечението.

Ако имате някакви допълнителни въпроси, свързани с употребата на това лекарство, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

## **4. Възможни нежелани реакции**

Както всички лекарства, това лекарство може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

Нежеланите реакции се описват със следната честота:

**Много чести:** проявили се при повече от 1 на 10 лекувани пациенти

**Чести:** при по-малко от 1 на 10, но повече от 1 на 100 лекувани пациенти

**Нечести:** при по-малко от 1 на 100, но повече от 1 на 1 000 лекувани пациенти

**Редки:** при по-малко от 1 на 1 000, но повече от 1 на 10 000 лекувани пациенти

**Много редки:** при по-малко от 1 на 10 000 лекувани пациенти

**С неизвестна честота:** от наличните данни не може да бъде направена оценка.

Някои нежелани реакции могат да бъдат сериозни.

Спрете да използвате Диклак и уведомете веднага Вашия лекар, ако забележите:

- леки спазми и болезненост в корема, започващи скоро след началото на лечението с Диклак и последвани от ректално кървене или кървава диария, обикновено в рамките на 24 часа от появата на коремната болка (с неизвестна честота, от наличните данни не може да бъде направена оценка).

Посочените по-долу нежелани реакции включват такива, съобщавани както след краткотрайно, така и след продължително лечение с диклофенак в различни лекарствени форми. Сериозни нежелани реакции са:

- необичайно кървене при нараняване;
- висока температура или постоянно възпалено гърло;
- алергични реакции с подуване на лицето, устните, устата, езика или гърлото, често придружени с обрив и сърбеж, което води до затруднено прегълъщане, ниско кръвно налягане и припадък; свиркане в гърдите или недостиг на въздух (симптоми на астма)
- болка в гръденния кош (симптоми на сърдечен удар);
- внезапно и тежко главоболие, гадене, замаяност, вкочаненост, трудност или невъзможност за говорене, парализа (симптоми на мозъчен удар);
- скованост на врата (симптоми на вирусен менингит);
- гърчове;
- високо кръвно налягане;
- червена или пурпурна кожа (възможен признак на възпаление на кръвоносните съдове), кожен обрив с мехури на устните, очите и устата, кожно възпаление с мехури и белене;
- силна stomашна болка с кървави или черни изпражнения; повръщане на кръв;
- покълтяване на кожата или очите (симптоми на хепатит);
- кръв в урината, излишък на протеин в урината, сериозно намаляване на количеството урина (симптоми на бъбречни нарушения).

Лекарства като диклофенак могат да бъдат свързани с леко повишен риск от сърдечен инцидент (инфаркт на миокарда) или инсулт.



**Други чести нежелани реакции:**

Главоболие, замаяност, световъртеж, гадене, повръщане, диария, лошо храносмилане, коремна болка, газове, загуба на апетит, промяна във функцията на черния дроб (стойностите на някои ензими са повишени), кожен обрив.

**Други нечести нежелани реакции:**

Инфаркт на миокарда, сърдечна недостатъчност, палпитации (сърцебиене), болка в гърдите.

**Други редки нежелани реакции:**

Свръхчувствителност, съниливост, затруднено дишане (астма), stomашна болка, гастрит, кървене от stomашно-чревния тракт, повръщане на кръв, кървава диария, stomашна или чревна язва, хепатит, жълтеница, чернодробни нарушения, уртикария, подуване на ръцете и краката (едем).

**Други много редки нежелани реакции:**

Намаляване на броя на тромбоцитите, намаляване на броя на белите кръвни клетки, анемия, подуване на меките тъкани на лицето, дезориентация, депресия, трудност при заспиване, нощи кошмари, раздразнителност, психични нарушения, изтръпване на крайниците, увреждания на паметта, гърчове, тревожност, tremор, менингит, вкусови нарушения, мозъчно съдов инцидент, зрителни или слухови нарушения, двойни образи, шум в ушите, колит, включително изостряне на улцерозен колит и на болестта на Крон, запек, възпаление на устата, включително с появя на афти, възпаление на гласните струни, язва на хранопровода, панкреатит, повищено кръвно налягане, възпаление на кръвоносните съдове, косопад, зачеряване, тъмночервено-виолетов обрив, подуване на кожата (дължащо се на повищена чувствителност към сънцето), тежък обрив с мехури, екзема, дерматит, сърбеж, синдром на Stevens-Johnson, токсична епидермална некролиза (синдром на Lyell) бързо протичащ хепатит, чернодробна недостатъчност и други тежки чернодробни нарушения, остра бъбречна недостатъчност, кръв в урината, белтък в урината, нефротичен синдром, тубулоинтерстициален нефрит, бъбречна папиларна некроза, синдром на Кунис, исхемичен колит.

Незабавно кажете на Вашия лекар, ако забележите нещо от следните:

- Болка в гърдите, която може да е признак на потенциално сериозна алергична реакция, наречена синдром на Кунис

**Съобщаване на нежелани реакции**

Ако получите никакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра. Това включва всички възможни неописани в тази листовка нежелани реакции. Можете също да съобщите нежелани реакции директно чрез националната система за съобщаване към Изпълнителната агенция по лекарствата, ул. „Дамян Груев“ № 8, 1303 София, тел.: +35928903417, уебсайт: [www.bda.bg](http://www.bda.bg). Като съобщавате нежелани реакции, можете да дадете своя принос за получаване на повече информация относно безопасността на това лекарство.

**5. Как да съхранявате Диклак 75 ID**

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Не използвайте Диклак 75 ID след срока на годност, отбелязан върху опаковката. Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Не изхвърляйте лекарствата в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да изхвърляте лекарствата, които вече не използвате. Тук са някои мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

**6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация**



### **Какво съдържа Диклак 75 ID**

- Активното вещество е диклофенак натрий. Всяка таблетка с изменено освобождаване (двуслойна) съдържа: 12,5 mg диклофенак натрий, бързо освобождаване и 62,5 mg диклофенак натрий, бавно освобождаване
- Другите съставки са: калциев хидрогенфосфат дихидрат, натриев нишестен гликолат (тип А), микрокристална целулоза, хипромелоза, лактоза моногидрат, магнезиев стеарат, царевично нишесте, колоиден силициев диоксид, оцветител железен (III) оксид Е 172.

### **Как изглежда Диклак 75 ID и какво съдържа опаковката**

Таблетки с изменено освобождаване (двуслойни).

Оригинални опаковки, съдържащи 10, 20, 50 и 100 таблетки с изменено освобождаване.

Първична опаковка: блистери от PP/Al или PVC/PVDC/Al.

Не всички видове опаковки могат да бъдат пуснати в продажба.

### **Притежател на разрешението за употреба**

Hexal AG

Industriestrasse 25, D-83607 Holzkirchen, Германия

### **Производител**

Salutas Pharma GmbH

Otto-von-Guericke-Allee 1

D-39179 Barleben, Германия

Lek S.A.

50 C Domaniewska Str., 02-672 Warsaw, Полша

### **Дата на последно преразглеждане на листовката**

ММ/ГГГГ

